COLUMN COLUMN

● シリーズ **私の見た日本 Vol.165**

新天地

2005年東京大学建築学科博士課程卒業 2013 ~国立台北芸術大学建築及び文化資産研究所所長 著作:《建築技術官僚與殖民地經營1895-1922》、2012 黄士娟(こう・し・けん) 年国立台北芸術大学及び遠流出版社出版。



日本の最南端はどこでしょう? と聞かれた とき、なんと答えますか? 石垣島? 沖ノ鳥島? おっとっと、ちょっとお待ちください。時間

の軸、つまりいつの時点の日本のことなのか をまず確認しないと! 1895年、日本の最南 端は台湾島でした。さて本日は、あの時の 日本最南端で、日本人の先輩たちが残した

インフラ―水道

軌跡を見てみましょう。

1895年(明治28)、多くの人たちが台湾 島に夢を託してやってきました。けれども待っ ていたのは厳しい衛生状況による病死でし た。この1年間において、軍事作戦で亡くなっ た人が164人であるのに対し、マラリアなど の病気で亡くなった人は4,642人に上りまし た。新天地での仕事は命懸けだったのです。 台湾総督府にとって、衛生は最優先で改善す べき課題となりました。1887 (明治20) 年 イギリス技師パーマー (Henry Spencer Palmer) 氏により横浜水道が完成したことか ら、台湾総督府民政局長の後藤新平は、東京・ 神戸・福岡・岡山等で上下水道設計に実績を 持つバルトン (William Kinninmond Burton) を呼び、翌年1896 (明治29)年に「台北給 水工事設計報告書」を完成させ、1899(明 治32) 年、台湾初の淡水滬尾水道を竣工し ました。台湾での始政から4年後のことでし た。この水道は長さわずか6,832mと、規模 としては小さいながらも、建材の準備は手厚 いものでした。水道の鉄パイプはすべてイギ リスからの輸入品です。1899 (明治32)年、 マラリアと赤痢の感染症で43歳のバルトン は亡くなりました。けれども、幕を開けた水 道を始めとする台湾のインフラ建設はストッ プしませんでした。バルトンの生徒である浜 野彌四郎は台北水道、台南水道などを次々 と完成させました。ゆえに、浜野彌四郎は台 湾水道の父と呼ばれ、1921 (大正10)年台 南水道の山上淨水場に浜野彌四郎の記念碑 を建てました。記念碑を立てた当時は浜野

彌四郎の銅像がありましたが、第二次世界大 戦中に「金属類回収令」により撤去されまし た。2005年、銅像は奇美実業の許文龍より 再建しました。

水道だけではなく、ダム、鉄道、通信、 電力など、台湾のインフラ整備は日本時代か ら急速に進められ、台湾社会の近代化に大き な貢献をしました。これらの設備の大半は現 在でも使用しています。

都市計画—台湾家屋建築規則

台湾という南島の地では、いたる所に「騎 楼」というアーケード状の建築様式が見られ ます。これは台湾が亜熱帯に位置しているか らです。梅雨明けから5カ月ほど暑い日々が 続くため、学校の夏休みは2カ月もあります。 街を歩くときに「騎楼」があれば、強い日差し と、しばしば午後に降るにわか雨を避けられ ます。この建築様式は清朝の時代からすでに 見られます。しかし、高さや幅などの規制は なく施主ごとに自由に建築されたため、町全 体は不規則に自然な進展を遂げました。その 後1900 (明治33) 年に公布した 「台湾家屋建 築規則」によって、細かい実施項目が作られ ました。この「規則」により、道路に面する店 屋には庇がある歩道(騎楼)の設置を求めら れました。1910 (明治43) 年、台北は大き な台風に襲われ甚大な損害を被り、台湾総督 府はこれをきっかけに、台北駅前の府後街(現 在の館前路)の大掛かりな改造改善計画を立 てました。営繕課の技師たちは通り沿いの町 屋のファサードを鮮やかな洋風デザインに統 一し、一階廊下部分の騎楼が分断されること なく貫通したアーケードを完成させたのです。 完成した1915 (明治48)年当時、府後街は 台湾で最も立派な商店街に変身しました。台 北市の町名改正があった1922 (大正11)年、 府後街は台北駅と台湾総督府博物館(今の台 湾博物館)の間に位置することから、「表町通」 に改名しました。清朝時代の台北府の裏道が 日本時代のメイン通りへと変身したことは、

通りの名称の変化からもわかります。

この成功した改正計画は、その後台湾各 地に広がります。細かい項目は各地方それ ぞれの基準となっていますが、共通点はデザ インが統一したファサードと騎楼を持つこと です。台北市の迪化街、桃園市の大渓など 各地の商店街もそれにならい改正していきま した。これらの商店街は、今は「老街」と呼 ばれ、多くの観光客で賑わっています。騎楼 や、これを管理する制度や都市計画自体が、 台湾の状況に適して新しく作り上げられたシ ステムといえます。土地の私有権と相対する 大衆が通るための利便性などの矛盾といった 課題も抱えていますが、台湾の市街地の近 代化と都市計画の適応性が窺えるです。

建材―化粧煉瓦とタイル

化粧煉瓦とタイルは、1895 (明治28)年の 内国勧業博覧会で初めて紹介された建材で す。総督府営繕課技師の森山松之助は、いち 早く台湾に取り入れました。森山がデザインし た土木部庁舎 (1908年着工・1909年竣工) の 外壁には日本から運んだ化粧煉瓦が使用され ています。化粧煉瓦をとくに大量に用いたの は1919 (大正8)年に竣工した総督府庁舎で、 これは1914 (大正3)年竣工の東京駅よりもや や遅い建築です。総督府と東京駅の両方が化 粧煉瓦を外壁にしたことから煉瓦造に勘違い されやすいですが、じつは、総督府は鉄筋コ ンクリート造で、東京駅は鉄骨造です。

その後出現したスクラッチタイルも鉄筋コ ンクリート造の外壁に使用されます。同じく 森山がデザインした台湾総督府交通局逓信 部庁舎(1921年着工・1924年竣工)が台湾 初の使用例ですが、ここには日本の帝国ホテ ル (1919年着工・1923年竣工) の外壁と同 じ仕様のスクラッチタイルが使われました。 米国のライトが設計した帝国ホテルが東京大 震災に耐えたことから、レンガ造の時代にピ リオドをつけました。当時日本から輸入した タイルは高価なので、コストダウンのために、









3.府後街通り及び台湾博物館《台湾写真帖第一集》1915年、台湾写真会















8.電話交換室 《台湾鉄筋コンクリート構造物写真帖》 1913年 9.台北客館(元総督官邸)

台湾でのスクラッチタイルの研究開発および 製造が進められまして、最終的にタイルの製 造技術を習得しました。このため、台湾現存 の歴史的建造物のスクラッチタイルはほとん ど台湾製です。また、タイル自体はカビがで きにくいなど湿度高い台湾の環境に適してい ます、メンテナンスが容易なことから、今の 台湾建築の外壁は「二丁掛」と呼ばれるタイ ルをよく使用しています。これも日本のタイ ルのおかけです。

建築構造—RC

台湾の日本時代初期は木造建築が多く、 木材には松や杉などを用いましたが、白アリ による虫害で建物は短命でした。大金をかけ て建てられた総督府官邸も激しい被害により 十年足らずで使えなくなりました。そこで総 督府技師たちが見つけた打開策は新建材の 鉄筋コンクリートでした。当時、鉄筋コンクリー トに関する技術はまだ発達しておらず、台湾 の技師たちは米国の書籍を参考に構造計算し ていました。土木技師の十川嘉太郎が鉄筋コ ンクリートを永久兵営の屋根に取り入れたの は1900(明治33)年のことです。1902年(明 治35)、「剛論争」で有名になった真島健三郎 はフランス語の書籍を読みながら、喞筒室(ポ ンプ室) の柱に用いました。台湾では1900 年代から鉄筋コンクリートをベランダ、ドーム などの部分に実験的に導入してきました。そ してついに、台湾初の完全な鉄筋コンクリー ト造となる台北市電話交換所は、1909(明 治42) 年に建てられました。1911 (明治44) 年建築の日本本土の三井物産横浜支店(三井 物産横浜ビル)より2年早いです。台湾の気 候などの条件により、日本人が好む木造建築 が向いていなかったので、鉄筋コンクリート の技術が進んだのかもしれません。

植民地だから、文化も建築も「内地」より 遅れていたと思われがちですが、前述のよう に、台湾総督府は組織的に台湾に適した都 市と建築のシステムを構築しようとしていま した。その元となる考え方や建材などは日本 に既存のものもあれば、まったく新たに創り 出したものもあったのです。それらによって つくられた台湾自身も、日本に似ていますが、 なんだかどことなくちがいます。こうしたこ とからも、当時総督府に務めた技師をはじめ とする先人たちが開拓性を持っていたことが 窺えます。この開拓性こそが、祖国を発った 人々が新天地の台湾において見せた、都市 計画・建材・構造などの分野での優れた成績 の要因なのです。また、これら若手の技師

たちを台湾に呼ぶことができたのは優れた給 与システムがあったためでした。台湾総督府 から1896 (明治29) 年に公布された 「台湾 総督府職員官等俸給令 | によると、各級の判 任官は内地での着任・転任の1年後に昇進可 能なのに対し、台湾では着任・転任した時点 で昇進が可能となり、しかも給等6以下の者 は連続2回もの昇進が可能でした。また、職 歴も内地より1.5倍に計上されます。つまり、 台湾で10年間働けば、内地での15年間の 職歴と同じように計算されたのです。この優 遇された給与システムを背景として、台湾で のキャリアアップを経て「内地」にて新事業を 始めた若者は少なくありません。森山松之 助、野村一郎、近藤十郎などは総督府退職 後に内地で建築事務所を開きました。彼らは 辰野金吾の教え子で、卒業後間もなく台湾に 着任し数多くの作品を生み出したことは、台 湾がチャンスに満ちた新天地であることを証 明しています。この新天地は、若者が腕を見 せる主人公となりました。台湾もこの人たち の努力と貢献により近代化に進んだのです。

さ~、読者の皆さん、あなたにとって、新 天地はどこにあるでしょうか?この新天地であ なたはどのように展開しますか?

51